

# PRZEGLĄD EMIGRACYJNY

DWUTYGODNIK EKONOMICZNO-SPOŁECZNY.

Wychodzi 1. i 15. każdego miesiąca.

Prenumerata wynosi:

	Roczna	Półroczna	Kwartalna
W monarchii austriacko-węgierskiej	4 złote reńskie	2 złr.	1 złr. 10 ct.
cesarstwie rosyjskiem	4 rubli srebr.	2 rs.	1 rs. 10 k.
" niemieckiem	8 marek	4 mk.	2 m. 20 fn.
Francji i krajach unii łacińskiej	10 franków	5 fr.	
Anglii	8 szylingów	4 szyl.	
Stanach Zjednoczonych	2 dolary	1 dol.	
Brazylii	4 milrejsy	2 milr.	
Argentynie	4 peso nacional	2 peso nac.	

Redakcja i Administracja: Lwów Ossolińskich 11.

Prenumeratę dla Ameryki Północnej przyjmuje Kantor kolportacyjno księgarski K. Sawicki Chicago Ill., 572 Noble ulica.

Dla Lwowa prenumeratę, ekspedycję i sprzedaż numerów pojedynczych po 20 ct. w Biurze dzienników ul. Karola Ludwika l. 3.

Ogłoszenia przyjmuje Administracja za opłatą od miesięca wiersza drobnem piśmem (petit) za pierwszy raz 10 ct. w. a. za każdy następny raz po 5 ct. w. a.

## Odkrycie czwartej dzielnicy

(Ciąg dalszy).

Niewątpliwie bardzo trafny wybór został dokonany w osobie Dr. Dunikowskiego. Jednoczy on w sobie prawie wszystkie możliwe zalety, aby sprawa łączności i wzajemnej pomocy między krajem rodzinnym a północno-amerykańskimi osadami naszymi podjęta została z należytych skutkiem. Znajomość ludzi, ujmujące wzięcie się, wymowa, gorąca wiara w spełnienie ideałów narodowych, wszystko to musiał w wysokim stopniu okazać, a nawet prawdopodobnie lepiej spełnia swe posłannictwo, niż sam przypuszczał; zdaje się sam siebie prześcigać, sama sprawa unosi go, a on dobrze robi, że unosić się daje bez tracenia równowagi, a za to nabierając niezrównanej bystrości w ocenianiu natychmiastowem stosunków mu nieznanych dotąd. W mowie swej na bankiecie w Newarku kładł nacisk na wielką w skutki pracę organiczną po drodze legalnej. Legitymizm ten wszakże zdaje się rozumieć szeroko ze stanowiska narodowego. W mowie swej w Buffalo odrazu już uderza w praktyczną stronę życia społecznego, mówi o niezbędności szkoły polskiej i oświaty w sprawie zachowania bytu narodowego w Ameryce, jasno stawia zgodność zupełną patriotyzmu polskiego z przywiązaniem do przybranej ojczyzny amerykańskiej i wypowiada śmiało wiarę w niezbyt odległe może urzeczywistnienie najśmielszych naszych dążeń narodowych. Nie jest to frazesem u niego, bo powtarza się w liście jego do Gazety Lwowskiej, gdy stawiając się w położenie bohatera legendy gór Catskill (z okolic nowojorskich), przypuszcza w chwili, gdy się znajduje u ich stóp, że zasypia na lat 20, a po przebudzeniu się spostrzega nie tylko że mu olbrzymia broda urosła, lecz też i to, że wcale nie daremnymi były usiłowania i męczeństwa patry-

tów, w dalekiej jego ojczyźnie na wschodzie Europy, tak jak bohater legendowy holender Rip van Winkle przebudza się w chwili ogłaszania niepodległości Stanów Zjednoczonych. Pewnie rozejrzał się po tym długim śnie także i po innych częściach świata, a przede wszystkim po Ameryce, w której się znajduje; lecz nie mógł widocznie odchylić nam zasłony z obrazu przyszłości stosunków polskich tamże.

Tymczasem odsłania on nam terazniejszość, jest ona dla nas prawie równie fantastyczną jak prawdziwy układ stosunków ludzkich za lat 20. Panorama jego podróży po Nowym Yorku, Newarku, Buffalo przedstawia stolicę stanu Michigan.

### W Detroit.

We środę 24. sierpnia przybył Dr. Dunikowski wieczorem o 8. godzinie do Detroit, gdzie go na dworcu oczekiwało grono obywateli z Drem Hłowieckim na czele. Imieniem zebranych, między którymi zauważyliśmy obyw. Welzanta, Małaya, Kulnickiego, Biółka i kilku innych) powitał Dr. Hłowiecki szanownego delegata serdecznymi słowami i z prawdziwą staropolską gościnnością zaprosił do siebie na cały czas pobytu w naszym grodzie.

Wobec ogólnego zainteresowania się misją Dra Dunikowskiego, niedziw, że drogiego gościa prawdziwie rozchwytywano, ażeby się tylko z nim o sprawach narodowych rozmówić i dać mu odpowiednie informacje o naszych stosunkach. Na jego cześć odbyły się z kolei obiady i uczty u ob. Welzanta, Hłowieckiego, w Seminarium polskiem, u ks. Chodniewicza, ks. Gutowskiego i ks. Rzadkowolskiego.

Na poniedziałek wieczór zwołano ogólne zebranie do Polonia-Hall, na którym się zjawili wszyscy przedstawiciele tutejszych towarzystw, jakoteż w ogóle cała polska inteligencja. Na wniosek ob. Conusa wybrało zgromadzenie przez aklamację przewodniczącym Dra Laskowskiego, prof. Seminarium, który przedstawił obecnym Dra Dunikowskiego.

Szanowny delegat, powitany burzą oklasków, wystąpił na mównicę i wyjaśnił zgromadzonym cel swego przybycia.



Mowa ta wywarła głębokie wrażenie na zgromadzonych, zarówno okrzyki i zapal ogólny po skończeniu teje; jak też odpowiedzi następnych mówców są najlepszym dowodem w tej mierze.

Przemawiali z kolei pp. Niedowański, Olszewski i Paryski, którzy wszyscy dali wyraz swej głębokiej wdzięczności dla kraju, że o swych ziomkach w Ameryce pamięta i że podjął inicjatywę w tak szlachetnej sprawie.

Koroną atoli wszystkich odpowiedzi była szlachetna ze serca płynąca mowa obywatelska Melina.

Trzykrotnym okrzykiem na cześć delegata zakończono posiedzenie, poczem ob. Żółtowski zaprosił do siebie szanownego gościa wraz z najpoważniejszymi obywatelami.

Polonia w Detroit, a przedewszystkiem powszechnie szanowany dr. Iłowiecki nie zaniedbali niczego, aby drogiemu gościowi uprzyjemnić pobyt w mieście.

Urządzono zwiedzenie miasta i wystawy, wycieczkę na Belle-Island i t. p. Dr. Dunikowski zdaje się być zachwycony Detroitką Polską. Odjeżdżając w środę do Chicago, rzekł do odprowadzających go na dworzec, że jeżeli w ogóle przyjdzie do szczerzej zgody pomiędzy Polakami w Ameryce, to Detroit zrobi w tej mierze z pewnością początek. Jestto istotnie najpochlebniejsze zdanie, jakie można było wypowiedzieć i mamy uzasadnione powody przypuszczać, że Detroitczanie zasługują na nie. Okaże się to w bliskiej przyszłości, jakoteż i bardzo doniosły skutek tego zapoczątkowania.

*Kuryer N. B. i inne.*

## W Chicago.

Dnia 1. b. m. o godzinie 8. rano z Detroit przybył do Chicago p. Emil Habdank Dunikowski. Na dworcu kolei żelaznej przyjęli go: Rząd Centralny Związku Narodowego Polskiego w całym komplecie, przedstawiciele tutejszej prasy polskiej, i kilkunastu wybitniejszych obywateli. Po krótkim przywitaniu p. W. Smulski wydawca „Gazety katolickiej” zaprosił gościa do swego domu na czas pobytu w Chicago. Wszyscy razem udali się z panem Dunikowskim na miejsce zaproszenia, gdzie przyjęci zostali przez państwa Smulskich serdecznie i gościnnie sutem śniadaniem, przy którym nastąpiły bliższe zaznajomienia. W dniu przybycia Szan. gość odwiedził Bióro Związku i Redakcję Zgody, obejrzał zawiązującą się tamże czytelną i muzeum, dar wspańałowmyślny dra Kałusowskiego. Obecni członkowie Rządu Centr. Zw. Nar. Pol. zaprosili p. Dunikowskiego na urzędowe posiedzenie.

Czas popołudniowy zeszedł na oglądania dzielnic polskiej. Przybyły gość dla dobra podjętej misji jest zajęty bez możności wypoczęcia, już to, odwiedzinami żądających posłuchania lub sam odwiedzając.

„Prof. Dr. Dunikowski — pisze Dziennik Chicagowski z 3. września — przybywa do Chicago w szczęśliwej chwili, kiedy pomiędzy nami tu w mieście szczególniejszy ruch panuje.

1. Niedawno zakończony Sejm Zjednoczenia Pol. Rzym. Kat., 2. Żywy udział, jaki właśnie teraz bierzemy w polityce krajowej z powodu, że zmuszeni jesteśmy walczyć goręcej niż kiedykolwiek o odzyskanie praw i uznania nam słusznie w mieście należnych; 3. Odnowienie projektu urządzania działu polskiego na wystawie powszechnej; 4. Energetyczne przeprowadzenia projektu postawienia pomnika Kościuszki; 5. Przybycie pani Modrzejewskiej, która raczyła okazać swą gotowość w wystąpieniu dwukrotnem na polskiej scenie amatorskiej, wreszcie i 6. rozpoczęcie nowego roku szkolnego — wszystko to składa się na to, ażeby przy-

bywającemu do nas delegatowi z kraju dać jak najdokładniejsze pojęcie o naszym życiu narodowym, obywatelskim, towarzyskim i rodzinnem. Przy darze obserwacji, jaki niewątpliwie Prof. Dunikowski w wysokim stopniu posiada, wszystko to poda mu z pewnością materiał obfity do wyrobienia sobie jasnego pojęcia o naszym życiu na emigracji.

O odpoczywaniu, o bawieniu się Dr. Dunikowski nie myśli, wszelkie propozycje narad, mityngów, zgromadzeń, przyjmuje i udział bierze w proponowanych rozrywkach tylko o tyle, o ile równocześnie mogą mu one posłużyć do jego celu właściwego

Z drugiej strony i my posiadamy ważną zaletę, która prof. Dunikowskiemu ułatwi zadanie. Zaletą tą zaś jest nasza naturalność. Przedstawiamy się takimi, jakimi jesteśmy istotnie. Serdeczni jako rodacy z rodakiem, równocześnie jesteśmy sobie po amerykańsku — bez ceremonii.“

W sobotę 3. września Dr. Dunikowski zaproszony został na obiad do OO. Zmartwychwstańców. Wieczorem u p. Smulskiego, Redaktora Gazety katolickiej, odbyła się konferencja z dziennikarzami polskimi, która trwała kilka godzin. Zjednał on tam serca wszystkich, może nawet tych, którzy wystąpili przeciw niemu z pewnemi podejrzeniami i tę nieufność mieli chwalebna odwagą wypowiedzieć; szczerość i dobra wiara wymagały rzetelnego zrozumienia się.

Dnia 4. września odbyło się zebranie delegatów towarzystw, przyjmujących udział w uroczystościach „Kolumbia”. Prezydent Rządu Centr. Zw. N. P. otworzył posiedzenie, członkowie Rządu Centr. wszyscy byli obecni i zajęli miejsca, sekretarz jeneralny z urzędu zajął się prowadzeniem protokołu. Po krótkim przemówieniu ob. S. F. Adalia Satalecki zaprosił na przewodniczącego posiedzenia ob. W. V. Przybyszewskiego, Cenzora Związku Nar. Pol., który zająwszy miejsce zaprosił na honorowego prezesa obecnego p. Dunikowskiego.

Po obradach, wyborach i przystąpieniu licznych towarzystw za pomocą delegatów swych do wielkiej uroczystości amerykańskiej,

przewodniczący przemówił do zgromadzonych, przedstawiając przybyłego gościa pana Dunikowskiego, którego ogół przez ogólne powstanie powitał. Wypada tu nadmienić, że, ponieważ dzienniki w Chicago doniosły, że p. Dunikowski będzie na posiedzeniu delegatów, zatem przybyło na posiedzenie, oprócz wymienionych delegatów, kilkaset innych jeszcze Polaków.

Dr. Dunikowski przemówił z równem powodzeniem, jak na zebraniu przedstawicieli prasy.

Zgromadzona publiczność pożegnała p. Dunikowskiego trzykrotnem „Niech żyje“.

Na obydwóch zebraniach Dr. Dunikowski rozwodził się nad łącznością z „starym krajem“ przez poruszenie 2 ważnych spraw: 1. uregulowania wychodźstwa, 2. podniesienia oświaty ludu polskiego w Stanach Zjednoczonych.

„Przy dzisiejszych uzbrojeniach i liczbie armii — mówił — chwila zbrojnych powstań przeminęła, powstała zaś epoka moralnej i cywilizacyjnej walki, która nigdzie nie ma tak swobodnego pola rozwoju, jak na wolnej ziemi Stanów Zjednoczonych Półn. Ameryki. Bierzcie przykład z emigracji Irlandzkiej, jakie ta usługi oddaje swej ojczyźnie, starajcie się być wzorowymi i pożytecznymi obywatelami Stanów Zjednoczonych, kochajcie przybraną waszą ojczyznę, bo to wszystko nie tylko, że nie przeszkadza być dobrymi Polakami, ale wytwarza środki zbawienne dla sprawy polskiej.

Jakkolwiek smutną ale bardzo ważną jest sprawa zwiększającej się emigracji ze wszystkich prowincji przed-



rozbiorowej Polski, emigracyi tej zapobiedz niepodobna — muszą więc być obmyślane środki zapobiegające bezsumiennemu wyzyskiwaniu opuszczających kraj, jak również pomoc przybyłym do Ameryki przez wskazanie właściwego miejsca zarobkowania.

Nojważniejszym a zarazem najmutniejszym jest poziom tutejszych szkół polskich; Koło patriotów polskich, które mnie wysłało, oświadcza, że znajdują się środki i fundusze do zorganizowania szkół w taki sposób, które potrafią przez naukę wytworzyć pożytecznych i ukształconych pracowników dla sprawy cywilizacyi, przemysłu i fabryk. Sprawa organizacyi szkół jest bardzo możebną chociaż trudną w przeprowadzeniu: emigracya polska szczerze i łącznie musi pracować z „starym krajem“.

Prawdopodobnie najłatwiej da się rozszerzyć na Stany Zjednoczone działalność tak poważnej intutyicy narodowej jak „Macierz polska“ w Galicyi, a to rozszerzenie oddziała z pewnością zbawiennie i na samą instytucję. Do udoskonalenia szkół naszych przyczyniłoby się założenie seminarjum nauczycielskiego, z którego wychodziliby dzielni ludzie, władający dobrze językiem polskim i angielskim.“

Dr. Dunikowski zabawi kilka tygodni w Chicago tej polskiej stolicy amerykańskiej, skąd robi wycieczki; n.p. w tej chwili dowiadujemy się m. i., że do Stevens-Point. Z Chicago Dr. Dunikowski uda się z powrotem przez Cleveland, Toledo, Pittsburg, Filadelfia, Baltimore i t. d. W dziennikach polskich tych miejscowości zapowiadają przygotowania na jego przyjęcie

## Polacy w brazylijskiej prowincyi Santa Catharina.

O ile polski element rozmieszczony w Stanie Parana na koloniach czysto polskich i przytem przeważając liczbą inne narodowości, ma bardzo duże szanse samoistnego rozwoju w tej prowincyi, o tyle przeciwnie zupełnie się dzieje w Stanie Sta Catharina.

Od dawna, bo już od roku 48 przez Niemców kolonizowana, ma już Sta Katharyna, po wyłączeniu, rozumie się, dawnych brazylijskich miast portowych, bardzo wybitne cechy niemieckie. Mają tu Niemcy kwitnące kolonie jak Blumenau, Brucque, Dona Francisca i należące do niej San Bento, Rio Vermelho. Joinville; centrum kolonii Dona Francisca, robi wrażenie czysto niemieckiego miasteczka i jest niem w istocie. Dzięki swojemu położeniu nad morzem rozwija się szybko i już zawładnęło całym handlem tej części prowincyi, zabijając stare dawniej b. handlowe brazylijskie miasteczko Sn. Francisco, na wyspie o milę drogi od lądu odległej, położone.

To też Polacy do tej prowincyi przychodzący, o ile osiedlają się przy starych koloniach, muszą podlegać wpływowi niemieczyny, i z nią walczyć, jak w starej Europie, jeżeli chcą swą odrębność zachować. Walka ta jest jednak ciężką, tem cięższą, że Niemcy są przeważni liczbą, silniejsi swą zamożnością, wyżsi cywilizacją. I powtarza się tu ten sam fakt, co w sta-

rej Europie, że chłop biedny, nie wykształcony chłop twardo stoi przy swej narodowości i wierze, podczas gdy inteligencya stanowczo ciąży ku niemieczyźnie. Składają się na to najrozmaitsze czynniki, jak potrzeba dobierania sobie odpowiedniego intelektualnie towarzystwa, często chęć wywyższenia się, a najczęściej chęć robienia majątku, o co tem łatwiej im lepiej się żyje ze sferami handel prowadzącymi; a tymi właśnie są Niemcy. W północnej części prowincyi w kolonii San Bento i Rio Vermelho spotkałem trzech do inteligencyi liczących się Polaków; wszyscy trzej ożenili się z Niemkami, w domu rozmawiali po niemiecku i dzieci na Niemców chowali. W pierwszym zatem pokoleniu zwalczyła ich niemieczyna. Chłop znacznie jest twardszy; ale w ciężkich warunkach narodowościowych i on się wynarodowi, jak tego miałem pojedyncze przykłady.

Kolonia Sao Bento, o niej przedewszystkiem chcę mówić, założona została przez Hamburskie Towarzystwo kolonizacyjne, na gruntach dawnej do książąt orleańskich (pomiędzy innemi i do księcia d'Aumale) należących. Leży ona na płaskowzgórzu 960 metrów po nad poziom morza wyniesionem i stanowi część kolonii Dona Francisca, której stolica miasteczko Joinville, od księcia tejże nazwy, nad oceanem w gorącej strefie jest położone. Szosa przecinająca góry Lerca do Mac wznosząca się wzdłuż brzegu morskiego łączy Joinville z S. Bento.

Różnica klimatyczna pomiędzy pomorzem a płaskowzgórzem jest taka, że kiedy koloniści w okolicy Joinville uprawiają kawę, trzcinę cukrową, maneljok, banany, drzewo olejne, — na płaskowzgórzu drzewem nadającym charakter lasu jest sosna — *pinus arancaria* o koronie w kształcie parasola, nie znosząca gorącego klimatu. W Sao Bento uprawiać można kukurydzę, żyto, jęczmień, fasolę czarną, kartofle, pataty, klimat o wiele jest chłodniejszy; w zimie nawet czasami śnieg pada.

Miasteczko S. Bento jest ogniskiem tej kolonii. Ładne z czerwonej cegły domki, otoczone ogródkami, porządnie w ulice wyciągnięte, czystość wzorowa, sklepy, hotele, restauracye, w których piwo króluje, wreszcie absolutny brak Brazylian i ich języka, nadają tej osadzie wszystkie cechy niemieckiego miasteczka, gdzieś z okolic Hanoweru.

O 2 mile od S. Bento leży druga kolonia, Rio Vermelho (czyt. Vermeljo), po niem. Beckelbrönn zwana z miasteczkiem tejże nazwy. Od takiego miasteczka jak od centralnego punktu rozchodzą się na wszystkie strony ulice czyli drogi wszystkie z niemieckimi nazwami jak: Wunderwaldstrasse, Bismark Str., Buger Str., Schnee Str. i inne. Po obu stronach każdej drogi znajdują się osady kolonistów i ich pola.



Polscy osadnicy zaczęli przebywać tutaj około 1880 roku sprowadzeni na koszt hamb Tow. kolonizacyjnego. Przeważnie pochodzą z Prus, księstwa poznańskiego i Galicyi z okolic Jasła. Królestwo wcale nie jest reprezentowane. Osadnicy dostawali wtedy po 25 hektarów niewyciętego lasu i nie więcej. „Odstawiano nas na loty i wyrzucano pod drzewem jak pakunki“ wyraziła się, opowiadając jedna stara kolonistka (lotami zwa tam działły ziemi) „bez jądła, bez niczego, choć zdychaj, lub gryź to drzewo.“

Znacznie więc gorzej byli uposażeni ówcześni koloniści, niż dzisiejsi, którym rząd brazylijski zapewnia utrzymanie przez pół roku; ale na tym braku brazylijskiej opieki wyszli pewno lepiej niż ich koledzy z 90 roku. Wszyscy ówcześni koloniści, ponieważ nie spodziewali się znalezienia na miejscu wielkich bogactw, przywieźli ze sobą po trosze pieniędzy, mieli wreszcie przez długi czas pewny zarobek przy budującej się szosie, z początku otwarty kredyt w sklepie spożywczym polaka Kamińskiego — i wygrzebali się powoli. Dzisiaj, chociaż wielkich rozkoszy nie mają, posiadają jednak własne, zwykłe porządne drewniane lub murowane domy, kilka koni i krów, pola obsiane. Oprócz rolnictwem, trudnią się jeszcze furmaństwem, przewożąc produkta z Sao Bento na dół do Joinville, z powrotem zaś towary — i, chociaż się skarżą, że im dobrze nie jest, znać w ich gospodarstwie i na nich samych względny dobrobyt.

Na 900 wszystkich rodzin w S. Bento i Rio Vermelho, Polacy mają ich tylko 200. Stosunek ten nie byłby groźny gdyby nie to, że  $\frac{2}{3}$  całej ludności stanowią Niemcy, element wrogi polskiemu. Tem gorzej się rzeczy przedstawiają, że podczas gdy ludność polska przeważnie jest pochodzenia chłopskiego, niewykształcona i wskutek tego poprzestać musi na uprawie roli, pomiędzy Niemcami znajdują się ludzie z rozmaitych warstw społecznych i z rozmaitem uzdolnieniem. To też Niemcy całkowicie i jedynie zaludniają miasteczka, zagarnęli w swoje ręce cały handel przerwóbką produktów i nadają ton całej kolonji wprowadzając swoje zwyczaje i swój język.

Do pogorszenia położenia Polaków przyczynia się bardzo także brak księdza polskiego; bo obrządku religijne w rodzinnym języku odprawiane, siłą są dźwignią narodowości na obczyźnie — i, chociaż jest kościół katolicki, jednak niemieckie nabożeństwo, niemieckie kazanie wcale chłopu polskiemu nie wystarcza, nie trafia do przekonania.

Do pocieszających objawów zaliczyć należy gorliwą działalność p. Wielewskiego, kupca z Rio Vermelho, który, chociaż z Niemką żonaty, ciąży bardzo ku polszczyźnie, uczy polskie dzieci w szkółce po polsku i ujawnia bardzo dodatnią działalność w sprawie

narodowości polskiej. On też stara się obecnie o sprowadzenie i osadzenie polskiego księdza w S. Bento.

## Polacy w brazylijskiej prowincyi Parana.

Najwięcej w Brazylii żywiołu polskiego jest w prowincyi Parana; przeważna część tejże znajduje się na bardzo wysokim płaskowzgórzu zaczynającym się o jakie 10 mil naszych od Atlantyku. Rzut oka na mapę poucza, że rzeki tam płyną od pobliza oceanu atlantyckiego w stronę przeciwną. Wysokie położenie tego kraju wielkiego jak Austria, sprawia, że jest tam klimat umiarkowany, niby północne Włochy, choć jego odległość od równika nie jest wielką. Prowincya Parana poprzrastana jest koloniami polskimi wciąż mnożącemi się tak jak liczba dzieci kolonistów naszych. O tej dzielnicy Brazylii w bardzo małym stopniu zaludnionej przez brazylijski żywioł portugalski, Dziennik Poznański z 31. sierpnia umieścił dobrą korespondencję, którą przytaczamy z pominięciem ustępów niezgodnych z najnowszymi wiadomościami jakie posiadamy. Te najświeższe dane z powodu braku miejsca umieścimy dopiero w przyszłym numerze. Ustępy powyższego długiego listu (p. W. zamieszkałego od dawna w Brazylii) brzmią jak następuje:

„Kolonizacya tutaj w prowincyi Parana, posiada dotychczas nad rzeką Iguassu 4 dość znaczne kolonie: Palmyra, St. Barbara, St. Matheus i czwarta najnowsza Rio Claro, które znowu na różne sekcye są podzielone. Na kolonii St. Barbara oprócz Polaków jest także 40 i kilka Włochów, socjalistów którzy tu w komunizmie żyją. Tu w St. Mateuszu jest kilka rodzin niemieckich jako tako po polsku mówiących i z Łodzi pochodzących, także i kilka rodzin czeskich i 8—10 rodzin hiszpańskich, reszta mniej więcej do 400 rodzin wszystkich razem — liczy się do Polaków. Obok już dawno założonej a przez Niemców obsadzonej kolonii Rio Negro, nowe kolonie założone dotychczas już przeszło 650 rodzin mieszcza. Kolonia St. Mateusz z początku w bardzo złej renomie zostająca, jest obecnie przez wychodźców polskich wielce pożądaną, najprzód dla tego, że przez zmianę szefa administracya znacznie się polepszyła, po drugie i co najważniejsze, że przez księdza Polaka, jako proboszcza obsadzoną została, którym jest wielbny ks. Jan Peters, Galicyanin z Krakowa, mąż wielkiej nauki, prawych zasad i zalet kapłańskich, przyjaciel ludu. Umie on zjednać sobie serca i szacunek wszystkich. Daj nam Boże tutaj więcej jemu podobnych kapłanów, a z pewnością oświata, moralność i miłość braterska pomiędzy ludem polskim rozkwitać zaczęła.

Rio dos Patos i St. Matheus, gdzie to ja od jedynastu miesięcy się znajduję, miejscowości na miasteczka przeznaczone, wcale nie źle się prezentują. Mamy tu drogi szerokie i wygodne, domów coraz więcej przybywa, a kaplice już więcej jak od pół roku każda miejscowość posiada; brakuje tylko pomocy duchownej. Wprawdzie nasz czcigodny ks. Peters odwiedza nas niekiedy, lecz daleko by lepiej było,



gdyby każda większa kolonia swego pasterza miała, który do moralności, zgody oświaty i dobrobytu całej kolonii przyczynić się może.

Co się tyczy kolonistów od jednego i półtora roku na swych koloniach mieszkających, po przybytej biedzie, jaką ze zmiany klimatu, ze zmiany pożywienia, z długiego pobytu w barakach itd. wycierpieli, stan ogólny obecny jest dosyć zadowalniający, a utyskują na niego tylko ci jeszcze, którzy z początku rządzić się nie umieli, robiąc większe wydatki od dochodów, sądząc, że rząd wszystkie ich wydatki choćby takowe nad 100 milionów miesięcznie wynosiły, mniejsza o to czy co zarobili lub nie, płacić będzie. Że się grubo omylili, przekonali się, chociaż późno, zadłużwszy się po uszy, z których to długów do dzisiaj jeszcze nie wybrnęli.

Tegoroczne pierwsze żniwa dosyć pomyślnie wypadły, a przyszłe i następne daleko więcej zadowalniające będą, gdyż nowi rolnicy nie nabyli jeszcze praktyki w uprawie roli na tutejszy system.

W ogóle ci, co już na gruntach swych mieszkają i żniwa mieli, wprawdzie zbierali dużo żyta, fejsjału (czarny szablak, najgłówniejszy produkt w południowych prowincjach Brazylii) i kukurydzy; ale ziemiaków nie wiele zdobyli i ledwie na zasiew sobie zostawić mogli. Mamy tu pomiędzy nami w St. Matheuszu, szefa tutejszej kolonii, który także zarazem jest szefem głównym, p. E. Zaporskiego, człowieka prawego charakteru. Jako inżynier w swym fachu doskonały i praktyczny, który tu wiele dobrego dla rozwoju pomyślnego kolonii polskich uczynił; i dalekoby więcej zdziałał, gdyby tutejsza polityka, przed którą każdy głowę uginać musi, kto jakiegobądź stanowisko rządowe zajmuje, — rękę mu nie wiązała.

Pan Zaporski jest urodzonym Szlązakiem i pomimo swego długiego pobytu w Brazylii, nie przestał nigdy być Polakiem i gorącym patriotą, czego liczne dał dowody broniąc przy każdej sposobności praw i honoru naszej drogiej matki ojczyzny. W ogóle o kolonizacji i o koloniach ten, kto tu był i oglądał je, stosunki nieco badał i poznał, nieprzychylnie wyrażać się nie może. Wprawdzie i tu dodać należy, że kolonizacja tutejsza, jakkolwiek w dosyć zadowalniającym stanie się znajduje i nie źle prosperuje, dalekoby lepiej już stać mogła, gdyby zarząd jej był energiczniejszy, praktyczniejszy a przede wszystkim uczciwy, i gdyby wszystkie wielkie sumy dla niej przeznaczone, swemu celowi służyły — co niestety się nie dzieje.

Obecnie kaloniści tutejsi składają się na pobudowanie plebanii, która to w niedługim czasie stanie, mamy też nadzieję, że i na księdza bardzo długo czekać nie będziemy. Nadmienię mi tu także wypada o istnieniu stowarzyszenia „Braci miłości bliźniego“ z regułą zakonu franciszkańskiego pod przewodnictwem brata P. Dublasiewicza, którzy to przez dziesięćmiesięczny czas swego działania w St. Matheus, wiele dobrego uczyni, opiekując się chorymi i sierotami. O tyle, o ile ich środki i miejsce im pozwalają, zastępują oni księdza w kaplicy na ambonie a nauczyciela w szkółce, którą tu u siebie założyli, rozwijając fachs rzemieślnicze i w ogóle dając im najlepszy przykład pracowitem i pobożnym życiem, które tu prowadzą. A więc kolonia się rozwija i jako tako już prosperuje; brak tylko, jak już wspominałem, najprzód tak tu jak i na innych koloniach księdza kapłana, potem nauczycieli i lekarzy Polaków.

Kończąc tem mą relacją o tutejszych już istniejących koloniach, także przytoczyć muszę, że w końcu miesiąca

„Przegląd Emigr.“ Nr. 7.

maja mieliśmy zaszczyt tu w St. Matheuszu wysokiego dostojnika jako gościa przyjmować, którym był pełnomocnik cesarstwa rosyjskiego dla republik: Argentyny, Paraguay i Brazylii, p. Piotr Bogdanow. Pomimo krótkiego pobytu p. B. tutaj, mieliśmy sposobność poznania tegoż, jako człowieka wielce inteligentnego i sympatycznego, który swym postępowaniem ogólny szacunek sobie zjednać potrafił.

Byłem u p. Bogdanowa, prosząc go, aby się za kolonistami tutaj już przeszło od roku osiadłymi (w liczbie do 50) do swego rządu wstawił i żonom tych tutaj już zamieszkałych kolonistów, żadnych trudności przy opuszczaniu kraju nie robił, lecz owszem przybycie im ułatwiał, co mi Bogdanow zrobić przyrzekł.

Obecnie już przeszło od tygodnia doskonale mrozi; wstawszy rano cała natura, jakby śnieg popruszył, biało wygląda, woda postawiona w naczyniach na wolnem powietrzu w lód na  $\frac{3}{4}$  cala grubości się zamienia, a ponieważ domy, w których tu mieszkamy są tylko na lato urządzone, dla tego też zimno dokucza. Klimat zresztą jest tu dosyć zdrowy.

Co się tyczy oświaty, to na bardzo niskim stopniu ona tu stoi, pomimo wszelkiej wolności i pomimo tego, że księża polscy od dawna duszpasterstwem tam się zajmują; albowiem jest wielu księży karyerowiczów, którym o lud i jego dobrobyt materyalny i moralny wcale nie chodziło i nie chodzi, a tylko około własnej kieszeni gorliwie pracują. Bogu dzięki za to, że jednak kapłana mamy, w którym wszyscy wielkie nadzieje pokładają i ogólnie go szanują, a jest nim ksiądz Jan Peters, który objął probostwo w Rio Negro, gdzie z wielkiem pożytkiem i poświęceniem dla nowo przybyłych rodaków działać może.

Także muszę nadmienić, że księża z Wielkopolski nie ma tutaj i nie było. Inteligencji polskiej w *Curitybie* jest bardzo mało: Pp. bracia Waberscy z których młodszy Ignacy niedawno do Europy w strony rodzinne się udał, a ztamtąd uda się do Chicago w celu zwiedzenia wystawy; jest tu także p. Adam Stachowski i jeszcze kilka innych, którzy także do inteligencji roszczą sobie prawo, lecz, jak mi mówiono, panowie ci nie wiedzą sami, czem są, czy Polakami czy Brazylijczykami, bo do żadnych z tych narodowości nie przynależą się.

Wspomnieć także muszę o Towarzystwie polskim w *Curitybie*, pod nazwą „Tadeusz Kościuszko“, którego członkiem także jestem. Wprawdzie nie odpowiada ono dotychczas swym celom; jest wszakże nadzieja, że to na lepsze się zmieni.

Brak — jak to już mówiłem — inteligencji, któraby wszystkim co nasze, co do nas należy, co się naszej narodowości tyczy, się zajmowała, kierowała i do pomyślnego rozwoju się przyczyniała. Szanowny pan Zaporski był łaskaw Towarzystwu, którego jest członkiem honorowym, plac miejski podarować, na którym to ze zrobionej przez pp. K. Szulca, braci Waberskich, A. Bodziaka, kupca w Św. Matheuszu a mego chlebodawcę i innych, składki ma być pobudowany dom, który ma mieścić w sobie lokal dla towarzystw, jako i szkołę polską.

Pan K. Szulc, który jest z zawodu drukarzem, ma zamiar w *Curitybie* pismo polskie tygodniowe pod tytułem „*Gazeta Polska w Brazylii*“ wydawać, które oświacie ludowej ma być poświęcone. P. Sz. zakupił już na ten cel drukarnię od pewnego Włocha, który także pismo włoskie w *Curitybie* drukował i wydawał; lecz nie mając powodzenia, musiał interes zwinąć — czeka tylko na akcenta polskie, które w jednej z giserni europejskich zamówił. Nie rokuje ja temu pismu długiego istnienia, gdyż nie popierane



przez księży, którzy są oświacie ludu polskiego w Brazylii przeciwni (to jest ci, którzy na koloniach przy Curitybie duszpasterstwo sprawują) — nie mając zkadina pomocy, długo się utrzymać nie będzie w stanie; lecz daj Boże, aby me przewidywania były mylnemi.

Obecnie w Brazylii drożyzna dotąd tu nie znana, biednym ludziom z pracy rąk żyjącym zaledwie podobna na utrzymanie życia zarobić, gdyż najniezbędniejsze artykuły, do utrzymania życia potrzebne, są niesłychanie drogie, a płaca za robotę jaka była taka pozostała. — Tutejszy pieniądź papierowy (innych pieniędzy prócz trochę koprowiny i niklu wcale się tu nie zobaczy) więcej niż połowę swej wartości straciły, a handel z tego powodu upadł, gdyż przy takim kursie nie jest podobna kupcom towary z Europy sprowadzać, nie chcąc się na wielkie straty narazić. W ogóle republikański rząd brazylijski przez czas swego istnienia Brazylią do upadku a lud do biedy i nędzy doprowadził.

## Korespondencya.

Paryż, wrzesień 1892.

Upłyniony miesiąc sierpień miał ważne znaczenie dla naszej emigracji w stolicy Francji dla dwóch odbytych posiedzeń publicznych naukowych, których pamiątka zostanie w dwóch broszurach wydrukowanych u Adolfa Reiffa (Paryż, rue du Four 3.) 1. Jest to ogólne posiedzenie dawnych uczniów szkoły polskiej w Paryżu w dniu 31. lipca b. r. Ci młodzieńcy tworzą ważne *zgrupowanie naukowe*, które wydaje te raz co dwa miesiące *swoje sprawozdanie (bulletin) naukowe i historyczne* po francusku. To towarzystwo składa się z członków czynnych i zwyczajnych, oraz z członków honorowych przybranych z weteranów emigracji naszej. Ta ostatnia kategoria powiększoną została na ostatnim posiedzeniu przez przybranie p. Jakóba Malinowskiego, profesora emeryta Uniwersytetu francuzkiego w Cahors i pana Alexandra Stekerta, z Warszawy, doktora prawa i profesora Legislacji w Lyceum w Tuluzie. Oba ci nasi uczeni rodacy są autorami wielu dzieł ważnych wydanych w tych ostatnich czasach po polsku i po francusku.

2. Jest to *sprawozdanie uroczystego rozdania nagród* najlepszym uczniom *szkoły polskiej w Batignolles* dnia 2. sierpnia r. b. Broszura ta in 8o złożona ze 40 stron zawiera mowy p. Leona Urmowskiego, emigranta z r. 1832 i p. Jana Dybowskiego, znakomitego przyrodnika, który niedawno wrócił do Paryża z niebezpiecznej podróży, którą odbył w środkowej Afryce dla poznania tej części świata, która w tej chwili bardzo interesuje Rząd i naród francuski — po tych mowach znajduje się raport p. Artura Stępińskiego, teraźniejszego dyrektora tej szkoły, następcy nieodżałowanego Stanisława Malinowskiego; tenże przez długi szereg lat kierował wiernie i za-

szczytnie tą szkołą i wykształcił wielu znakomitych uczniów, którzy z czasem oddadzą naszej ojczyźnie takie usługi, jakie jej w XVIII wieku oddali uczniowie sławnego Stanisława Konarskiego. Dalej w tej broszurze od strony 27 znajdują się imiona młodych laureatów, uczniów tejże szkoły, między którymi znajdujemy Gasztowtta Tadeusza i Gasztowtta Bronisława, synów p. Wacława Gasztowtta profesora tejże szkoły i historyografa tegoż zakładu, — Waliszewskiego Czesława, Rudnickiego Konrada, Kwapiszewskiego Jana, Rudnickiego Grzegorza, Czernika, Poczobuta, Pożerskiego, Szewczyka i Korytkę &: w końcu sprawozdanie wspomina o młodym Rudnickim Leonie, który otrzymał kilka nagród w szkole *des Arts décoratifs* na konkursach architektury i kompozycji ozdób architektonicznych, do którego były przypuszczone, oprócz szkoły peryskiej, wszystkie inne szkoły tej kategorii w całej Francji.

Co do dzieł naukowych nowych, które nas interesować powinny, musimy cytować książeczkę pana Kamila Flammariona znanego astronoma francuzkiego: *Copernic et le Système du Monde* \*) — W tem dziełku autor francuski zbija kompletnie pretensye Niemców, którzy przez zazdrość narodową naszego Kopernika uważać chcieli za Niemca i umieścili go w swojej Walhalli jako jednego z synów Germanii. — Dzieło p. Flammarion odznacza się znakomitą wiedzą naukową, ale zarazem jednością i pięknnością stylu, o co publiczność francuska bardzo dba — i słusznie Że pan Flammarion sprzyja Polakom, temu się dziwić nie trzeba, bo prywatne jego *observatorium* znajduje się w wiosce Juvisy niedaleko Paryża, obok domu Inwalidów polskich, który tam jest założony przez naszą hrabinę do Montelmy, a którego dyrektorem jest nasz rodak Romuald Jaworowski, a aniołem stróżem, siostra Mikułowska przełożona zakonnicy polskich we Francji.

Nie możemy także zapomnieć ważnego dzieła o *Torfie* i jego zastosowaniach w rolnictwie, w przemyśle w higienie i chirurgii \*\*) przez p. Jana Maurycego Bielawskiego, kawalera legi honorowej i autora wielu dzieł znakomitych o historii, archeologii, i geologii prowincji Alwernii (Auvergne), gdzie p. Bielawski jest urodzony z ojca walecznego oficera naszych Saperów, emigranta z 1831 roku, dziś już od dawna zmarłego — Autor tego znakomitego dzieła

\*) *Copernic et le Système du Monde* — Paris Librairie Marpon et Flammarion. 26. Rue Racine. Un volume in 12. 253 pages.

\*\*) *Les Tourbières et la Tourbe* par J. B. M. Bielawski Chevalier de la légion d'honneur. Clermont Ferrand Imprimerie et Lithographie G. Mont-Louis-Rue Brabançon 2. 1892.



jest urzędnikiem skarbowym rządu francuskiego (Percepteur des Contributions directes à Issoire, Puy le Dôme, gdzie czas wolny poświęca naukom przyrodzonym i odbywa częste i kosztowne podróże dla dzieł swoich, które ciągle doskonalili. Jemu należałoby się wdzięczność i uznanie prac jego przez towarzystwa uczone polskie. Nawet warto żeby jego dzieło o Torfie dobrze na język polski przełożone i wydrukowane było przy pomocy Uniwersytetu Krakowskiego albo za pomocą zapisu Mianowskiego, który już tak wielkie oddał zasługi naszemu wydawnictwu naukowemu.

I. Małinowski.

## Bibliografia emigracji polskiej w Ameryce.

Odwazhamy się przedstawić czytelnikom dotychczasową znaną nam bibliografię polską w północnej Ameryce. Nie jest ona dokładnem odbiciem życia naszego umysłowego za morzem; życie to samorodne umysłowe dopiero się w ostatnich czasach zaczyna, bo teraz dopiero wytwarza się właściwie inteligencja polska amerykańska. Wiele objawów myśli polskiej nie uchwyciliśmy; nie mamy pretensyi do tego. Lecz mamy nadzieję rzecz tę jak najdokładniej zbadać w najbliższej przyszłości i w tym celu prosimy naszych rodaków zamorskich o pomoc w łatwej do urzeczywistnienia formie t. j. prosimy o wypełnienie załączającego się kwestyonariusza. Będzie to najlepszą krytyką śmiałego może porywu z naszej strony. Czynimy ten wysiłek z prostego poczucia obowiązku; wojujemy bronią, którą posiadamy, byle tylko rzecz zapoczątkować, przepraszając z góry wszystkich za niedokładności i opuszczenia.

### Wydawnictwa polskie w półn. Ameryce chronologicznie.

1832. *Horodyński* (J.) Captain. *History of the polish revolution*, 1830 and 1831, drukowane w *Bostonie*.  
Nota. Jeden egzemplarz tego, dziś już rzadkiego dzieła, znajduje się w Bibliotece polskiej w Rapperswyl.
1835. Anonyme. *The Remembrance of a polish Exile*, Albany printed, Philadelphia reprinted for a polish Exile in 12.
1835. *The polish national comitee in the United States* by Mr. Carey ex. chairman P. C. Philadelphia — 3. Septembre 1835, im 8o.
1835. *Grand pictures and mechanical panoramic exhibition of the polish revolution*. This exhibition is splendidly got up by a company of the polish exiles under the direction of *Boneau St. Marcel*.  
Nota. Nie tytuł dzieła tylko afisz: pomnik biedy naszych współrodaków w Ameryce.
1836. *Turwikiewicz* Julian, *Polacy w Ameryce* czyli pamiętnik piętnastoletniego pobytu tamże — *Paryż*

w drukarni Bourgogne et Martinet, 1836, in 32o, stronic 61.

1842. *Sobolewski* Paul, and *Wyszyński*, Eustache, *Poland*, historical, litterary, and picturesc, pismo peryodyczne zaczęło wychodzić w *Nowym Yorku* w roku 1892.  
Edycja była piękna, ryciny dobrze na kamieniu wykonane.
1862. *Echo z Polski*, broszura wychodząca w *Nowym Yorku*, dwa razy na miesiąc, a później tygodniowo. Format in 4o. Redaktor naczelny *Jaworowski* Romuald.  
Adres redakcyi: Broadway 926. New York.
1864. *Zbiór pieśni narodowych* dla użytku braci rozproszonych w Ameryce. Nakładem i na korzyść Redakcyi *Echa z Polski*. *Nowy York*, w drukarni *Schriftgiehera* i *Pickera* przy ulicy *Nassau* 75 a 77. Broszura in 8o — stronic 16.
1871. *Gazeta katolicka* (tygodnik) okazała się w *Chicago* (Stan Illinois). Redaktorem jej *W. Smulski* Wychodzi dotąd. Adres: *Chicago* Ill 565. Noble str.
1878. *Gazeta polska* (tygodnik) już wychodziła w *Chicago*, wraz z dodatkiem *Tygodnika powieści*. Redaktorem tych obu pism *Dyniewicz*.
1878. *Gazeta Chicagowska* upadła po śmierci swego redaktora *Kluppa*.
1881. Wychodził *Przyjaciel ludu* w *Millwaukee* (Stan Wisconsin), Redaktorem tego pisma był *Ignacy Wondziński*.
1881. W *Nowym Yorku* wychodziło „*Ogniwo*“ pod redakcją *Stanisława Artwińskiego*.
1883. Drugie dzieło *Pawła Sobolewskiego*: *Poets and poetry of Poland*, drukowana w *Chicago* — było to niejako drugą edycją pierwszego pisma tego wydawcy (patrz wyżej), ale z poprawkami znacznymi i z dodatkiem portretów *Brodzińskiego*, *Garczyńskiego* i *Witwickiego*. Cena tego dzieła była 2½ schilinga. Adres *Sobolewskiego* był wtedy: *Sobolewski* Paul, public Notary — *Chicago*, 66 *Randolf street*.
1885. Powstało pismo peryodyczne *Gwiazda Detroicka* (*Detroit Star*.) tygodnik w *Detroit* (Stanu Michigan) Wydawcą był *Józef Skupiński*, Redaktorem głównym *Dr. Szymon Lubowiecki*. Jestto prawdopodobnie to samo pismo, które wychodzi obecnie pod tyt. „*Gwiazda polska*“ *Detroit Hastings str.*
1885. *Pielgrzym polski* wychodził w *Detroit* (Michigan) Redaktorem jego był *Derdowski* z *Kaszubów*. Pismo to miało na tytule krzyż i napis: W tym znaku zwyciężysz“. Niżej pozdrowienie: „Niech będzie pochwalony *Jezus Chrystus*“ i słowa *Ewangellii* św. *Łukasza*: „Patrz żeby to światło, które jest w tobie, ciemnością nie było“.
1886. Zaczęło wychodzić w *Nowym Yorku* *Litewskie* pismo *Lieutwiskasis Bašes* (*Głosy Litewskie*). — Pismo przeciwne zgodzie *Polaków* z *Litwinami*. Tendencje socjalistyczne. Redaktor naczelny pan *Schlupas*, mieszkający w *Newarku* niedaleko od *Nowego Yorku*.
1887. *Wienibe Lieutowniku* (*Litewska Zgoda*). To pismo zaczęło wychodzić w mieście *Plymouth* (Pennsylvania). Redaktor naczelny *Pankratis*. Tendencja patryotyczno-polska,



1887. Już wychodziła *Prawda* w *Detroit* (Michigan) 794 24 th. str. Pismo poważne. Redaktorem głównym *Olszewski*.
1887. *Kukuryku*, pismo peryodyczne, *humorystyczne z ilustracyami* zaczęło wychodzić od Nowego Roku 1887 ale wkrótce upadło.
1887. *Polak w Ameryce* zaczął wychodzić w *Buffalo* (w Stanie New York 227 Lovejoy str.) dwa razy na tydzień. Wydawca ks. John *Pitass*. Redagowane w duchu religijnym katolickim.
1887. *Osa*, pismo *humorystyczne*. Redaktor Julian *Czapka*, zaczęło wychodzić w *Nowym Yorku*, 615 E. 16 th. street, ale wkrótce ustało.
1888. *Listy z Ameryki*. Wielebn. ks. Przeora Zmartwychwstańców *Pezewłockiego* w drukarni Zjednoczenia, *Chicago*.
1888. Od początku tego roku wychodzi w *Buffalo* 932 Broadway *Echo*, tygodnik. Wydawcą i redaktorem głównym jest p. Jan *Sadowski*. Pismo w duchu liberalnym.
1888. W ciągu tego roku zaczęło wychodzić pismo polskie *Czas*, pod redakcją p. Stanisława *Slisza*, miało ono wychodzić 3 razy na tydzień, ale wkrótce upadło.
1888. *Orzeł biały* zaczął wychodzić w *Millwaukee* dwa razy na tydzień, ale wkrótce upadł. Redaktorem głównym był p. *Jabłoński*.
1888. W tym roku wychodził w *Buffalo* *Bocian*, pismo *humorystyczne i ilustrowane*, które wkrótce przestało wychodzić.
1880. *Zgoda*, tygodnik wielkiego formatu, organ Związku Narodowego Polskiego, który wychodził w początku w *Nowym Yorku*, a później został przeniesiony do *Millwaukee* (Wisconsin) zaczął od dnia 14. listopada 1888 wychodzić w *Chicago* Wydawca Antoni *Maltek* nauczyciel śpiewu i muzyki w *Chicago*, 574, Noble street.
1888. *Ziarno*, zbiór pieśni narodowych, zaczął wychodzić w *Chicago*. Wydawca Ant. *Maltek*, nauczyciel śpiewu tamże, 574. Noble str. \*)
1889. *Wiarus* wydawany przez *Derdowskiego* z *Kaszubów* zwanego *Meisterkiem*, zaczął wychodzić w *Winona* (Stan Minnesota) 59 E. 2nd. str. w duchu religijnym katolickim.
1888. Dwa pisma polskie *Orzeł biały* i *Opiekun*, przestały wychodzić w *Millwaukee*. Właściciel ich p. Tomasz *Łobarzewski* sprowadził tego roku zdolnego redaktora p. Kazimierza *Neumanna*, ale go nie użył,
1890. *Patryota*, Tygodnik, wychodził co piątek z pięknymi *ilustracyami* w *Filadelfii* (Pensylwania). Wydawcą i redaktorem głównym był p. Stanisław *Słupski* — 211 Concord Street, po wyjeździe p. *Słupskiego* do *Detroit* w końcu roku 1891 dyrekcyja tego pisma przeszła na p. Teofila *Wąsowicza*, także w *Filadelfii* 1123. Wistar Street.
1890. *Gazeta polska z Nanticoke* (Pensylwania) wydawcą ksiądz *Gramlewicz* do spółki z przyjacielem swoim superintendentem kopalni *Morgan*. Redaktorem głównym *Twardowski* — Adres: *Nanticoke* Pa. 16. W. Broadstr. Podobno przestała wychodzić.
1891. Wychodzi w *Toledo* (Ohio) 140 St. Clair str. Tygodnik polski *Ameryka w Toledo* z bezpłatnym dodatkiem literackim.
1891. *Reforma*, Tygodnik polski, zaczęła wychodzić w *Chicago* Red. naczelny był A. F. *Adalia Satalecki*, inni redaktorowie S. *Rokosz* i A. *Stefanowicz*, obecnie p. *Rybakowski*. Adres redakcyi: 701 W. 18. th. str. Jestto organ Zjednoczenia polskiego rzymsko katol. pod opieką M. B. *Częstochowskiej*, królowej korony polskiej.
1891. *Bożenna*, Siostra Miłosierdzia, Zdarzenia z naszych czasów, *Romans* napisany przez N. B. *Jaskółkę z Cieplic* (jest to Jan *Nepumocen Rajski*, mieszkający w *Paryżu*. Rue de Rivoli.) *Romans* ten zawiera trzy części, które wyszły naprzód w Numerach wielkiego tygodnika *Zgoda* w 1891 i 1892 roku, a następnie zostały wydane in 8o jako osobne dzieło, jako wydawnictwo tego pisma.
1891. *Rys i znaczenie Konstytucyi 3. Maja 1791 roku* przez pannę Helenę *Sawicką*, dzieło wydane w stuletnią rocznicę tejże konstytucyi, obchodzoną przez Związek narodowy polski w Ameryce północnej. Broszura z 40 stronnic, cena 5 centów. Także wydawnictwo *Zgody*.
1891. *Księgicznka*, powieść, napisała *Zofia Urbanowska*. — 260 stron, cena 75 ct. Toż samo wydawnictwo.
1891. *Panna Micia*, obrazek galicyjski przez M. *Gachet-Poradowską* — 176 stron. cena 30 centów. Toż samo wydawnictwo.
1791. *Dwa śluby*, powieść przez Paulinę z L. *Wilkońską* 70 stron. 20 ct. Toż samo wydawnictwo.
1891. Dwie powieści: I. *Poddany*, II. *Z głodu się ożenił*. 44 stron druku. Cena 10 centów. Toż samo wydawnictwo.
1891. *O miłości ojczyzny*, rozprawa podług Karola *Libelta*. 72 stron. Cena 10 centów. Toż samo wydawnictwo.
1891. Obok tych publikacyi możemy także dać tytuły tych, które zostały wydrukowane przez administracyę *Dziennika Chicagowskiego* i pisma *Wiara i Ojczyzna*:
1. *Kosyniery*;
  2. *Dzieci Izraela*;
  3. *Kłopoty Chińczyka*;
  4. *Cudowne gruszki*;
  5. *Syn Dziadowski* etc.
1891. *Dziennik Chicagowski*, bardzo dobre pismo codzienne w duchu katolickim. Redaktor główny *Szwaikart* Stanisław. Wychodzi wraz z wielkim i znakomitym tygodnikiem *Wiara i Ojczyzna* kosztem jednej i tej samej spółki. Drukarnia tych pism znajduje się w domu, który należy do OO. Zmartwychwstańców. *Wiara i Ojczyzna* jest organem Zjednoczenia polsk. rzymsko-kat. pod opieką Boskiego Serca Jezusowego.
1891. *Niedziela*, tygodnik ilustrowany w *Detroit* (Mich.) cor. St. Aubin and Forest Aves. pod redakcyą ks. Dra *Mieczysława Barabasza*, wicerektora wyższego seminarium polskiego, które w tym mieście istnieje.
1791. *Ojciec nasz*, dramat w jednym akcie, oryginalnie po francusku napisany przez sławnego poetę francuskiego p. *Franciszka Coppe*, a na polski język także wierszem przetłumaczony przez tegoż samego księdza M. *Barabasza*. Drukowane także w *Detroit* (Michigan.)

\*) Publikacya ta zawiera już w 1892 r. 100 pieśni i kosztuje w mocnej oprawie 2 1/3 dolarów.



1891. *Kurjer polski* wychodził tego roku w Nowym Yorku Redaktorem jego był p. Henryk Nagiel.
1891. *Kurjer Nowojorski i Brookliński* istnieje; redaktorem był p. Rybakowski — obecnie jest wydawcą p. Reiner, redaktorem Chrzanowski.
1891. *Kurjer*, tygodnik wychodzi w Toledo i Cleveland Ohio. Adres: Toledo O. 2.747 Langrage str.
1891. *Polonia w Ameryce*, tygodnik w Cleveland, O. 394 Tod str.
1891. *New Yorko Gazieta Lieutuwiszka* (Nowojorska Gazeta Litewska).
1891. *Ruskie słowo*. Pismo rusińskie, rusińską pisownią wydawane w Shenondoah w Pensylwanii. Istniało prawdopodobnie przed 1891 r. Adres: Ruske Slovo Shenondoah Pa. L. Box. 68.
1891. *Kurjer polski*, bardzo dobre katolickie pismo codzienne, wydawane w *Milwaukee* (Wisconsin) 463 Mitchel Ave, miało za redaktora głównego Kazimierza Neumana. Najstarsze pismo codzienne polskie w Ameryce istnieje od lat 10ciu mniej więcej
- 1891 Tygodnik polski *Przyjaciel ludu* (pismo bez blagi) wychodzi w *Pittsburgu* (Stan Pensylwania) (Pittsburgh 1815 Penn str.) w Pensylwanii pod redakcją p. Józefa Rosińskiego.
1891. W tym roku p. Ignacy *Wendziński*, mieszkający *Milwaukee* (Wisconsin) zapowiedział obszerną publikacją swoją pod tytułem *Kronika polska* w Ameryce, która miała wychodzić zeszytami. Czy wychodziła i czy wychodzi jeszcze? nie wiemy.
1891. Końcem 1891 czy początkiem 1892 r. w *Baltimore* (stanie Maryland) 605 s Bond str. zaczęła wychodzić *Gazeta polska* p. t. *Polonia*. Redaktorem naczelnym miał być p. *Welzant*. Obecnie jest nim p. *Czubka*.
1891. *Dyniewicz*, wydawca w *Chicago* (Illinois) Noble street, 532., wydaje *Żywoty świętych pańskich przez księdza Piotra Skargę*, dzieło mające mieć 1500 stron.
1891. *Andziulajtis* (N.) Redaktor pisma litewskiego: *Wienibe Lietowniku*, wydał w roku 1891 w *Plymouth* (Pensylwania), dzieło w języku litewskim pod tytułem *Historia Europy*. — Jest to tłumaczenie z angielskiego dzieła R. A. Freeman (amerykanina) —
1892. „*Dzwon*“, tygodnik w *Manitowoc* (stan Wisconsin), polskie schronisko (polish Asylum). Redaktor *Łuczyci*.
1892. *Kałussowski* Henryk, nestor emigracji polskiej w Ameryce północnej, wydał na początku tego roku ważne dzieło: *Konstytucja Stanów Zjednoczonych północnej Ameryki z uwagami*
1892. „*Gość*“, tygodnik, wychodził w *Manitowoc* przy polskim Przytulisku, obecnie wychodzi w *Milwaukee*, (Wis) 249 2nd Ave. Redaktor i wydawca Jan *Karchut*, księgarz. Redagowane przystępnie dla ludu w duchu spokojnym, nie stroniczonym.
1892. *Ojczyzna*, tygodnik w *Cleveland* (stanie Ohio).
1892. „*Wiek*“ w *Buffalo*, bliższych szczegółów o nim nie mamy.
1892. „*Nowe Życie*“, tygodnik, wychodzi w *Chicago*, adres jego 864 31-d str. pismo postępowe.
- 1892 od lipca „*Telegraf*“ w *Chicago* 32—34 Market cor.

Raudolf str pismo codzienne bardzo dobre i treściwe w duchu postępowym.

1892. „*Rolnik*“ w *Stevens Point* (stanie Wisconsin), pismo dla farmerów t. j. rolników amerykańskich.
1892. „*Postęp*“, w Nowym Yorku powstało i upadło.
1892. *Posiew*, także w Nowym Yorku, powstało zaraz po *Postępie*.
1892. *Orzeł biały*, pismo ilustrowane w Nowym Yorku, istniało przez krótki przeciąg czasu.

### Ogłoszenia dzieł nowych, prospekta na nie etc

1892. Zapowiedziane jest wielkie wydawnictwo miesięcznika angielskiego w Ameryce dla spraw polskich pod tytułem *Freedom and Art* (wolność i sztuka) Wydawcą będzie: p. F. A. *Koziełł* (745, 141 street New York). Pismo to ma zacząć wychodzić jeszcze przed końcem roku 1892.
1892. *Modrzewski* (Szymon), ma zamiar, przy współdziałaniu tygodnika *Nowe życie*, wydać *kompletny zbiór swoich utworów* w dwóch tomikach — połowa czystego zysku ze sprzedaży tego dzieła jest przeznaczona na pomnik Kościuszki. Adres *Chicago* 864 W 31. street.
- 1892 *Paryski* (AA) w *Toledo* (Ohio) Box 284 zapowiada w *Zgodzie* i zapewne w innych pismach wydanie swego romansu *Z za mogiły*, którego pierwszy numer obiecuje przesłać bezpłatnie tym osobom, które tego kartkami pocztowymi od niego żądać będą. — Powieść pod tym tytułem wychodzi obecnie w „*Ameryce w Toledo*“, lecz zaznaczone jest, że ją napisał Dr. *Borysowicz*.
1892. *Zahajkiewicz Szczesny: Jadwiga królowa Lechitów i Kwiat paproci*, dramata grywane na scenach polskich amatorskich (stałego teatru polskiego dotąd w Ameryce niestety nie ma).

### Rysunki, mapy, medale, muzyczne utwory i t. p

1891. *Ernesti* dyrektor Konserwatorium w mieście *Utica* w Stanie nowojorskim, skomponował kantatę 3. maja i wiele innych rzeczy.
1892. *Album powstania polskiego z 1863 roku*, bardzo piękne dzieło, wydaje zeszytami p. Stanisław *Ślupski*, mieszkający teraz w *Detroit* (Mich).
- Mieszkając w *Filadelfii*, tenże p. *Ślupski* skomponował i kazał wybić najpiękniejszy medal pamiątkowy wiekowego obchodu *konstytucji 3. maja 1791 roku*.
1892. *Ekowski* Dyonizy, mieszkający w *Chicago*, 557 noble street jest agentem sprzedaży obrazów pamiątkowych przedstawiających upamiętnienie *konstytucji 3. maja 1791 r.*
1892. *Majewska* Pani, wydała obraz historyczny wystawiający *całe dzieje Polski*, którego wyobrażenia zmniejszone były umieszczone w niektórych numerach tygodnika *Zgoda*.
1892. *Sawicki*, księgarz i kolporter dzieł narodowych kazał w Ameryce przerobić *mapę dawnej Polski* wydaną niegdyś w *Paryżu*, przez p. Leonarda Chodzkę, ale z napisami polskimi. — Adres jego: K. *Sawicki*, w *Chicago* (Ill) 572 Noble Street załatwia wszelkie interesa agencyjne.



1892. Antoni *Kątski*, dyrektor konserwatorium w Grand Rapids (w stanie Michigan), słynny nasz muzyk, skomponował m. i. „Marsz Związku narodowego polskiego”. (Polish national Alliance March).

## Rozmaitości.

— **Zeszyty kaligraficzne polskie w Ameryce.** P. Dr. Dunikowski, profesor i dziekan uniwersytetu we Lwowie, goszcząc w mieszkaniu redaktora „Pol. w Am” oglądał także zeszyty kaligraficzne, wydane nakładem obyw. A. F. Górskiego dla polskich szkół. Szanowny profesor przejrzawszy te zeszyty nie mógł się ich nachwalić i oświadczył, iż nie spodziewał się spotkać z tak starannie i dobrze opracowanymi polskimi wzorami w St. Zjed. Oświadczył on, iż zeszyty te zabierze ze sobą do kraju, aby je pokazać tamtejszej Radzie szkol. kraj. i innym pojedynczym osobistościom. Ma mu to służyć za jeden więcej z dowodów, że Polacy w St. Zjed. starają się przez swe szkoły o wykształcenie i wychowanie dźwiaty. Pan profesor obiecał dla nich napisać bardzo pochlebne świadectwo i przesłać je do ogłoszenia tutejszym gazetom.

Zeszyty zamawiać można pod adresem A. F. Górski, 126. Townsend, str., Buffalo N. Y.

— **Artyści polscy** zyskują sobie w Ameryce coraz większe uznanie. *Kątski* został profesorem konserwatorium muzycznego, bracia Adamowscy, jeden wiolonczelista, drugi skrzypek, cieszą się powodzeniem w Bostonie, Julia Pistorówna, arfistka, objeżdża obecnie różne miasta amerykańskie i wzbudza zachwyt a *Gustaw Lewita* z Warszawy otrzymał posadę profesora gry na fortepianie w Towarzystwie filharmonijnym w Nowym Jorku. Artyście malarzowi *Żukotyński* powierzono kierunek artystycznych robót przy restauracji katedry w Milwaukee. Pan *Żukotyński* zdołał wyrobić sobie w Ameryce, zwłaszcza w stanie Wisconsin ogólne uznanie.

— **Zwycięski strajk polski w Stevenspoint**, stanie Wisconsin. Przed kilku tygodniami rozpoczął się w Stevenspoint, Wis. strajk robotników pracujących w tartakach firm Boswartta & Reilly, Jchna Weck oraz Wallace & Karrera. Ogółem zastrejkowało 315 robotników, oprócz kilku nastu Irlandczyków i Norwegów, sami Polacy. Żądali oni zmniejszenia liczby godzin pracy z 11 na 10, a nadto podwyższenia zapłaty o 12½ centów dziennie. Strajkujący zachowywali się bardzo spokojnie i zorganizowali się, aby działać z energią. Już we Środę właściciele fabryk zgodzili się na ograniczenie godzin pracy; szło tylko jeszcze o podwyżkę zapłaty. Ostatecznie w sobotę i ta kwestya została załatwiona porozumieniem. Zgodzono się, że robotnicy biorący mniej niż dol. 1.50 otrzymają podwyżkę o 12½ ct. na dzień. Dziś tartaki zostają znów puszczone w ruch. Polacy ze Stevenspoint sprawili się dzielnie i dowiedli, że umieją bronić swych praw na sposób ludzi cywilizowanych — po amerykańsku. Dodać należy, iż wiele przyczyniło się do tak spokojnego i pomyślnego przebiegu strajku miejscowa inteligencya polska, a między innymi redaktor wychodzącego tam „Rolnika”. (Telegraf).

— **Towarzystwo patryotyczne młodzieży polskiej**, w południowej dzielnicy miasta w Chicago obrało sobie nowy zarząd. Towarzystwo to ma na celu pielegno-

wanie mowy ojczystej, kształcenie swych członków umysłowo i zaznajomienie ich z historią narodu polskiego. Posiada własną bibliotekę dla użytku członków Towarzystwa, stara się zaopatrzyć w polskie gazety i zasługuje ze wszech miar na poparcie ludzi dobrej woli, którym przyszłość młodego pokolenia leży na sercu. Pisma, książki i korespondencye należy adresować: J. P. Danisch, no. 703. Van Horn str. Chicago Ill. (*Kuryer polski w Milwaukee.*)

— **Manistee Mich.** Z końcem sierpnia b. r. na sejmie Zjednoczenia Rzymsko Kat. wybrani zostali następujący urzędnicy:

1. Kromka z Detroit prezydentem, T. Banasiewicz z Grand Rapids wiceprezydentem, B. Starzyński z Milwaukee, sekretarze jeneralnym, F. Wlekiński kasyerem.

Opiekunami kasy zostali obrani: Ig. Czerwiński z Milwaukee, T. Królik i B. Klarkewski z Chicago, Jakób Dardas z Bay City, Józef Reich z Manistee.

Na cześć Wiel. ks. Gutowskiego jako radcy duchownego wniesiono trzykrotne wiwat!

Na wniosek deleg. Reicha, został p. Kiołhasa mianowany honorowym prezydentem dożywotnim Zjednoczenia. Nominacya ta uchwalona została wśród ogólnego zapala.

Postanowiono popierać gazetę angielską „Freedom and Art”, która ma zacząć wychodzić w New Yorku, w celu przedstawienia spraw polskich amerykańskiej opinii. Uchwalono następnie, aby przyszły Sejm w Chicago, w parafii św. Stanisława się odbył.

Miasto Manistee podczas trwania Sejmu miało wygląd świąteczny. — Wiele domów polskich przystrojonych było we flagi i kwiaty.

Odbyły się również dwa wielkie mityngi publiczne, na których przemawiali angielscy i polscy mówcy. Odbył się równocześnie ze Sejmem Zjazd Stowarzyszenia księży. Kapłani mówili wiele o domu emigracyjnym. Obrani zostali: ks. Raszkiewicz z Otis prezydentem i ks. Szubalski z Bever Dam sekretarzem i kasyerem. Następnym Zjazdem odbędzie się w Buffalo, w końcu listopada b. r.

— **Seminaryum polskie w Detroit.** Wiel. ks. Dąbrowski, rektor seminaryum polskiego w Detroit, jeździł do Rzymu w interesie ważnej tej instytucji i uzyskał od kardynała Ledochowskiego, prefekta Propagandy, instrukcję dalszego postępowania. Kardynał zezwolił nadto, ażeby dwaj alumni seminaryum kształcili się nadal na koszt Propagandy w „Collegium Urbanum” w Rzymie i przysposobili się tamże na przyszłych profesorów w seminaryum w Detroit. Ksiądz Dąbrowski złożył w Propagandzie rachunki z przychodu i i rozchodu pieniędzy, poświadczone przez biskupa Foley. Posady profesorów objęli z nowym rokiem szkolnym nowo przybyli księża polscy: wiel. ks. Paweł Cwiakala i wiel. ks. Władysław Kisielewicz. Obydwaj pochodzą z Galicji.

Wiel. ksiądz doktor Barabasz z Detroit zwielża obecnie niektóre kolonie polskie z zamiarem poznania naocznie stosunków w naszych poszczególnych miastach i osadach. Zbiera przy tej sposobności dobrowolne składki na jedyną prawdziwie polską szkołę wyższą i na jedyne polskie seminaryum duchowne w Detroit. Kierownikiem szkoły i seminaryum jest ksiądz rektor Dąbrowski. Wydawca katolicko-polskiego tygodnika „Niedzieli” był dotąd ks. Barabasz. Tygodnik ten jest redagowany wzorowo.

— **Poświęcenie kościoła w południowej części Chicago.** Zbliżającego się do 83-ej ulicy, a mianowicie do tak zwanej Warszawy, podróżnika uderza przyjemnie widok pięknego gotyckiego budynku, który jakby cudem w krótkim stosunkowo czasie, bo ledwo w pięciu miesiącach, sta-



ni. Jest to tymczasowy polski kościół i szkoła parafialna. Poświęcenia tego gmachu dokonał w dniu wczorajszym Najprz. ks. Arcybiskup Feehan. . .

W nowej szkole przemówił na wezwanie Wiel. ks. Proboszcza prof. Ign. Machnikowski w języku łacińskim. W pięknej odpowiedzi w tym języku wyraził Najprzew. Arcypasterz swą wielką miłość dla narodu polskiego tyle prześladowanego za religię katolicką a tyle do niej przywiązanego, chwalił ofiarność tego narodu za wznoszenie kościołów i szkół, mówił o konieczności szkół z wykładem religii, wreszcie powińszował Wiel. ks. Nowickiemu, że w tak krótkim czasie swego urzędowania, zabrał się do założenia kolegium polskiego, którego pierwsza klasa zapewne jeszcze w tym tygodniu będzie otwarta. (*Wiara i Ojczyzna*.)

— **Stevenson** kandydat demokratyczny na wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych napisał niechętnie sympatyczny dla nas list o projekcie pomnika Tadeusza Kościuszki do p. Brodowskiego przewodniczącego Stowarzyszenia budowy tegoż pomnika. „Zbytecznem jest zapewnić pana, pisze Stevenson, że wasze stowarzyszenie mieć będzie za sobą sympatyę i współudział całej Ameryki“.

— „**Sokół**“ dla kobiet w Chicago. W północno-zachodniej dzielnicy miasta Chicago założono Towarzystwo gimnastyczne dla dziewcząt polskich. Na razie zgłosiło się 15 „Sokółek“, które wzywają obecnie inne koleżanki do wstąpienia do ich grona.

— **Nowe stowarzyszenie polskie w Chicago** mające na celu uprawianie sztuki dramatycznej i dawanie polskich przedstawień utworzyło się w północno-zachodniej stronie miasta. Towarzystwo nosić będzie nazwę „Klub Teatralny“. Pierwsze przedstawienia rozpoczną się w październiku.

— **The Bohemian Voice**. Polacy dużo mówią a mało robią. Czesi postępują przeciwnie. Nakładem Związku Polsko Amerykańskiego wyszedł w Omaha, Neb., pierwszy numer miesięcznika w języku angielskim, poświęconego sprawom czeskim. Treść numeru pierwszego „The Bohemian Voice“ (Głos czeski) jest obfita.

— **Szkoła polska w Dreźnie**. Utworzyła się już od kilku lat w stolicy saskiej jedna z najważniejszych polskich kolonii w Niemczech. Szkoła nasza tamże jest polsko-katolicką. Otwartą została 25. października r. z., staraniem „Towarzystwa Przemysłowców Polskich“ a głównie ówczesnego tegoż prezesa p. Wład. Raczynskiego i członka p. Kar. Rzymkowskiego, urzędnika bankowego, który umożliwił to, ofiarując się udzielać całą w tej szkole naukę bez żadnej pieniężnej za tę moralną pracę nagrody. Szkoła ma też bezpłatny lokal w domu łutęjszego „Towarzystwa czeladzi katolickiej“ zwanym po niemiecku: „Katholisches Gesellenhaus“.

Nauka odbywa się regularnie; p. Rzymkowski objawia prawdziwie pedagogiczną umiejętność i miodzienny zapał w szlachetnym swym dziele. Odbywają się w tej szkole uroczyste i wzruszające popisy dzieci przy końcu roku szkolnego jak n. p. niedawno w sierpniu odbyty.

— **Robotnicy polscy w Danii**. W ostatnim numerze naszego pisma umieściliśmy wiadomość o polskim robotniku tamże i podaliśmy głosy prasy duńskiej niesłuchanie korzystne o nim. Dowiadujemy się niestety że, pomimo tej sympatyj dziennikarskiej, wcale nieszczególnie Duńczycy obchodzą się z nimi, tak że nie podobna zachęcać naszych do wędrówki ku krajom skandynawskim. Dzierżawca z okolic miasta Nyborg na wyspie Fühnen, używający polskich robotników, obchodził się z nimi w okrutny sposób. Czterech z tych biedaków — trzy kobiety i jeden mężczyzna —

opuścili niebawem służbę i udali się do Nyborg, aby tamtejsza policja ich w opiekę wzięła.

— **We Philadelphii** zacznie wychodzić w tych dniach nowy tygodnik „Głos polski“. Wydawcą tego pisma ma być p. Wyruchowski a redaktorem p. Łopatynier, pośrednik między kardynałem Ledochowskim a amerykańskimi biskupami; P. Łopatynier jeździł, jak wiadomo, do Rzymu „w interesie księdza Barańskiego“.

— **W Pittsburgu** zacznie wkrótce wychodzić nowe czasopismo polskie wydawane staraniem księdza Miśkiewicza.

— **Sejm „Unii Polskiej“**, który miał się odbyć w dniu 4. października, został odroczone do dnia 15. listopada r., to jest do czasu powrotu księdza Mejera z Europy. Ogół członków Zjednoczenia jest tego zdania, że obecnie usunięto przeszkody, nie pozwalające Unii i Zjednoczeniu zlać się w jedną organizację. Może do tego przyjdzie.

— **Duluth, Min., 25. sierpnia**. Polonia nasza zakłada tu obecnie bibliotekę. Za dwa tygodnie zostanie tak biblioteka jak i czytelnia otworzoną dla użytku publiczności. Oprócz książek, Czytelnia posiadać będzie także głównejsze czasopisma polskie amerykańskie i europejskie. Bibliotekarzem został obrany p. Antoni Grabarkiewicz, Polonii tu-tejszej należy oddać uznanie za dążność do oświaty.

— **New York**. Dnia 8. września odbył się wieczorek muzyczny połączony z tańcami, a urządzony staraniem Tow. „Biesiada“, podczas którego był odczytany artykuł znanej polskiej powieściopisarki Elizy Orzeszkowej p. t. „Co chrześcijanie dla ostatecznego rozwiązania tak zwanej kwestyi żydowskiej oraz dla zasymilowania ludności izraelskiej ze społeczeństwem polskim czynić mogą i powinni“ wypadł świetnie.

— **New York, N. Y.** Wyszło nowe pismo tygodniowe p. t. „Posiew“; redagowane jest w duchu republikańskim; właścicielem i wydawcą pozostaje p. Karnobis i Sp.

— **Detroit**. Dotychczasowy redaktor „Niedzieli“, ksiądz doktor Barabasz, żegna się ze swymi czytelnikami, jako redaktor, przyrzekając wszakże nadal swe współpracownictwo przy „skromnem dziele“, rok temu przez niego rozpoczętem.

— **Chicago**. Towarzystwo św. Stanisława Kostki obchodziło pięcioletnią rocznicę swego założenia. Oprócz zwykłych śpiewów i mów okolicznościowych, odegrano na scenie szkoły parafialnej „Kwiat Paproci“, nowy utwór pana S. Zahajkiewicza, któremu krytyka chicagowska nie szczędzi pochwał.

Tegoż dnia odbyła się w parku Kuhn'a zabawa ludowa, urządzona przez towarzystwo Polonia w celu powiększenia funduszy na pomnik Kościuszki. Czysty dochód z zabawy wynosi około 200 dolarów, prócz tego otrzymał Komitet zabawy w darze lotę w parku Sobieskiego, mającą wartość 250 dolarów.

— **Polskie Przedsiębiorstwo w Chicago**. Wkrótce zawiązać się ma nowe, a oryginalne przedsiębiorstwo akcyjne. Celem jego będzie ustawienie i eksploatawanie podczas wystawy kilkunast krzesełek do czyszczenia butów na ulicach, w hotelach, na kolejach i w obrębie wystawy. W przedsiębiorstwie tem biorą udział tylko Polacy. Bliższą wiadomość można zasięgnąć u p. M. J. Szameita, 137 ul. Monroe.



## Od Redakcyi.

Zalączający się w sprawie „Bibliografii wychodźczej polskiej“ kwestyonaryusz, upraszamy szanownych czytelników łaskawie przeczytać i wypełnić częściowo lub całkowicie albo spowodować kogo, by nam dostarczył żądanych w nim wiadomości. Koszta przesyłki zwrócimy chętnie na żądanie.

## INSERATY.

### Do zbierających znaczki pocztowe!

Osoby trudniące się zbieraniem marek pocztowych tak austriackich jak i zagranicznych, raczą się celem odsprzedaży swych zbiorów lub zamiany, zgłosić pod godłem „Marki pocztowe 100“ do administracji Przeglądu Emigracyjnego.

### WSZYSTKO WYRÓB KRAJOWY!

Ważne na sezon letni!

## Centralny Bazar krajowy

we Lwowie

ulica Karola Ludwika I. 5., (dom Wgo Stromengera)

poleca:

Płócienka i zefiry na ubrania damskie, wyborne oksfordy na koszule kolorowe, płótna żaglowe na ubrania i pruszniki, dreliszki na liberję dla służby, siecie myśliwskie, chodaki do polowań błotnych, sandaiki dla dzieci, kobiet i mężczyzn.

bieliznę kąpielową, rękawice, ręczniki i płaszcze szorstkie do nacierania.

Wyborne hamaki ogrodowe.

Siatki do chmielu, wantuchy na chmiel i wory na zboże i na nawozy.

Ogrodowe fotele, kanapki stoliki i krzesła, robotę koszykarską oraz składane z listewek drewnianych.

### WSZYSTKO WYRÓB KRAJOWY!

**TREŚĆ.** Odkrycie czwartej dzielnicy. (c. d.) — Polacy w brazylijskiej prowincyi Santa Catharina — Polacy w brazylijskiej prowincyi Parana — Korespondencya z Paryża J. Malinowskiego. — Bibliografia polska północno-amerykańska — Rozmaitości. — Od Redakcyi. — Ogłoszenia.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny Bogumił Strnad.

Główny magazyn broni  
i przyborów myśliwskich i łowieckich

## ALFREDA DZIKOWSKIEGO

we Lwowie, ul. Karola Ludwika 1.

poleca na sezon polowań

najznakomitszą Broń myśliwską  
własnego wyrobu

jakoteż najstynniejszych fabryk angielskich, amerykańskich  
francuskich, belgijskich, czeskich i niemieckich,  
którychto jedyne zastępstwo dla Galicji posiada

Jedyny skład fabryczny

Łusek nabojoych i ładunków ostrych.

Olbrzymi wybór wszelkich przyborów myśliwskich,  
do konnej jazdy i szermierki.

C. k. sprzedaż wszystkich gatunków

**PROCHU STRZELNICZEGO.**

Śrut twardy angielski.

Własna pracownia rusznikarska wyszczególniona na  
wszystkich wystawach dyplomami i medalami przez

Wys. c. k. Ministerstwo handlu

## J. IHNATOWICZ

Lwów

sklepy własne ul. Kopernika 3. ul. Halicka 11.

Kraków, Sukiennice 20. Czerniowce, Rynek 2.

## Olejek taninowy

oczyszcza skórę, wzmacnia i pobudza włosy  
do porostu. Flakon 50 ct.

## Pomada chinowa

wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega  
wypadaniu włosów. Słoik 80 i 40 ct.

## Woda ateńska

do zmywania włosów, zapobiega tworzeniu  
się łupieżu, ożywia, utrwała barwę i połysk  
włosów. Flakon 80 ct.

Z I. Związkowej Drukarni we Lwowie.